



ACTUALIZACIÓN DEL DISTRITO

21 de abril, 2023

De la Oficina del Superintendente Michael Kellison

3150 Education Drive Santa Rosa, CA 95407

(707) 542-5197 www.busd.org



Misión:

Inspirar el aprendizaje

Vision:

Atraer y  (valorando/cuidando) para nuestras familias, estudiantes y personal para empoderar a nuestra comunidad.

Estimadas Familia y Personal de Bellevue Union School District,

Yo creo que puedo hablar por todos en que esperamos mucho necesitado sol después de un prolongado invierno de mucha lluvia. Los poderes mágicos del sol parecen traer más risas y sonrisas a los estudiantes y es lo mismo para el personal. Es maravilloso oír a nuestros estudiantes disfrutando de otra vez estar al aire libre.

Estado del Distrito

Programación del Verano: Actualmente estamos haciendo planes para lo que creemos será una academia de aprendizaje sobresaliente del verano para nuestros estudiantes. Este verano vamos a ofrecer dos sesiones, una al inicio del verano y otra al final. Además, vamos a asociarnos con el equipo del Cool School de la Oficina de Educación de Napa para complementar nuestras sesiones académicas de la mañana con actividades de enriquecimiento por la tarde. Vamos a proporcionar transporte de cada una de los sitios escolares a Bellevue Elementary, donde la academia de verano va a tomar lugar, para asegurar acceso equitativo para todos los estudiantes de BUSD.

La Experiencia de BUSD: Durante el verano, vamos a trabajar en un documento del distrito actualmente intitulado, "BUSD Student Experience", la cual significa la Experiencia del Estudiante de BUSD. El propósito de este documento es hacer un plan para desarrollar un juego común de experiencia que todos los estudiantes de BUSD van a recibir independientemente de la escuela que ellos asistan. En este momento, estamos enfocándonos en las siguientes categorías: Arte y Música; Deportes; Aprendizaje Experimental (Excursiones Escolares); Enriquecimiento Antes/Después del Horario Escolar Regular y durante los descansos. Una vez completada, este documento tendrá los detalles de aquellas experiencias "comunes" que todos los estudiantes de BUSD recibirán desde el Kindergarten de Transición hasta el Nivel Académico 6 y nos permitirá de apropiadamente asignar recursos en nuestro presupuesto para apoyar la financiación de estas experiencias.

En fin, esperamos de lo que esté en el futuro en cuanto terminemos el año escolar en un modo positivo. Los estudiantes pronto van a empezar sus pruebas anuales del estado donde tendrán la oportunidad de mostrar su conocimiento adquirido del aprendizaje de este año. También vamos a tener eventos de participación por la comunidad en cada sitio escolar con el evento más grande siendo el evento de *Open House*. Bellevue y Meadow View van a patrocinar sus Noches del evento Open House el 10 de mayo

mientras que Kawana Springs y Taylor Mountain abrirán sus puertas a las familias el 17 de mayo. Además, vamos a tener nuestro primer Fin de Año Celebración de BUSD para nuestro personal el 24 de mayo para que podamos honrar el trabajo duro y las realizaciones de nuestro personal de BUSD y terminar nuestro año escolar como lo habíamos empezado, juntos.

Con orgullo,
Michael Kellison

ACTUALIZACIONES DE LOS SITIOS ESCOLARES:

Bellevue Elementary School	
Horas de Oficina: lunes-viernes, 8:00-4:30	Póngase en Contacto con Nosotros @ 707-542-5195
Directora, Nina Craig: ncraig@busd.org	Ayudante de la Oficina, Blanca Ramirez: bramirez@busd.org
Gerente de la Oficina, Karina Martinez: kmartinez@busd.org	Facilitadora de Participación por Padres, Amy Flores Casares: aflorescasares@busd.org

Reuniones y Eventos Venideros:	
Lunes, 24 de abril: 8:45am	Estudiante del Mes
Miércoles, 10 de mayo: 6:00pm	Evento de <i>Open House</i>
Lunes 15 de mayo- jueves, 18 de mayo	CAASPP - Pruebas para los Niveles de 3-6
Lunes, 15 de mayo: 9:00am	Evento Social para dar Agradecimiento a los Voluntarios
Viernes, 19 de mayo	No Hay Escuela, Día de Emergencia
Otros Eventos:	
Los martes 2:30-3:30 pm	Distribución de Alimentos - Food Pantry
Los lunes después del horario escolar regular	Programa de Música Move over Mozart
Los jueves después del horario escolar regular	Coro de los niveles 3 -6
Los viernes después del horario escolar regular	Marimba para los del 5º
Como se notifica	Ensayos y Partidos de Basquetbol de las Muchachas 4 - 6

Kawana Springs Elementary School	
Horas de Oficina: lunes-viernes, 7:30-4:00	Póngase en Contacto con Nosotros @ 707-545-4283
Directora, Denise McCullough: dmccullough@busd.org	Ayudante de la Oficina, Michelle Williams: mwilliams@busd.org
Gerente de la Oficina, Susy Bradley: sbradley@busd.org	Facilitadora de Participación por Padres, Erika Corrales: ecorrales@busd.org

Reuniones y Eventos Venideros:	
Sábado 22 de abril, 9:00-11:00 am	Día de Trabajar en el Jardín
Miércoles, 26 de abril, 6:30pm	Reunión PTO por Zoom
Jueves, 27 de abril y el viernes el 28 de abril	Asambleas de Estudiante del Mes, Las horas varían por Nivel Académico
Jueves, 27 de abril, 8:00 am	Reunión ELAC @ Biblioteca de KS
Jueves, 27 de abril, 2:50pm	Reunión del Concilio Escolar @ Biblioteca de KS
Viernes, 28 de abril 1:30pm	Celebración del Día del Niño
Lunes, 1 de mayo -viernes, 19 de mayo	CAASPP - Pruebas para los Niveles de 3-6
Miércoles, 17 de mayo 6:00pm	Evento de <i>Open House</i>
Otros Eventos::	
Los lunes después del horario escolar regular	Coro
Los martes después del horario escolar regular	Clase de Marimba
Los martes y los jueves después del horario escolar regular	Programa de Correr para las Muchachas -Girls on the Run
Los miércoles después del horario escolar regular	Programa de Música Move Over Mozart
Los jueves, 10:00-11:00 am	Distribución de Alimentos - Food Pantry

Meadow View Elementary School	
Horas de Oficina: lunes-viernes, 7:30-4:00	Póngase en Contacto con Nosotros @ 707-541-3715

Directora , Jean Walker: jwalker@busd.org	Ayudante de la Oficina , Isabel Luna: imluna@busd.org
Gerente de la Oficina , Natali Ramirez: qramirez@busd.org	Facilitadora de Participación por Padres , Paula Hernandez: phernandez@busd.org

Reuniones y Eventos Venideros:	
Viernes, 21 de abril	Día de Animo Escolar, lleven los colores de azul y verde para Día de la Tierra
Viernes, 28 de abril	Se cumple la venta de los Dulces Sees
Jueves, 27 de abril 4:30-6:00	Lotería y actividades
Viernes, 28 de abril TBD	Estudiante del Mes
Lunes, 8 de mayo 2:45 pm	ELAC-Reunión del Concilio Escolar
Miércoles, 10 de mayo: 6:00pm	Evento de <i>Open House</i>
Lunes, 8 de mayo- jueves, 17 de mayo	CAASPP - Pruebas para los Niveles de 3-6
Otros Eventos:	
Los martes 2:00-3:00 pm	Distribución de Alimentos - Food Pantry
Los jueves 2:45 - 3:35 pm	Lección de Marimba, Estudiantes del 5 ^o
Los viernes después del horario escolar regular	Programa de Música Move over Mozart
Los martes después del horario escolar regular	Coro para los del 3 ^o -6 ^o
Los jueves después del horario escolar regular	Estudiantes del 5 ^o
Como se notifica	Ensayos y Partidos de Basquetbol de las Muchachas 4 - 6

Taylor Mountain Elementary School	
Horas de Oficina: lunes-viernes, 7:30-4:00	Póngase en Contacto con Nosotros @ 707-542-3671
Directora , , Margaret Jacobson: mjacobson@busd.org	Ayudante de la Oficina , Hope Leon: hleon@busd.org
Gerente de la Oficina , Julie Roza: jroza@busd.org	Facilitadora de Participación por Padres , Elida Guerrero: eguerrero@busd.org

Reuniones y Eventos Venideros:	
Viernes, 21 de abril 5:00 - 7:00 pm	Evento escolar -TM Hawk Fest
Miércoles, 26 de abril y lunes, 1 de mayo 6:00 pm	Partidos de Basquetbol de las Muchachas en la Escuela TM
Viernes 28 de abril	Día de Arcoiris - Rainbow Neon Day
Viernes, 5 de mayo 8:00 am	Café con los Padres en la Biblioteca
Lunes, 8 de mayo 2:45 pm	ELAC-Reunión del Concilio Escolar
8 - 16 de mayo	CAASPP - Pruebas para los Niveles de 3-6
Miércoles 17 de mayo 5:30 pm	Evento de <i>Open House</i> y Reclasificación
Otros Eventos:	
Los lunes 2:40 - 3:30 pm	Lección de Marimba, Estudiantes del 5 ^o
Los jueves 10:00 - 11:00 am	Distribución de Alimentos - Food Pantry
Los jueves después del horario escolar regular (2:40-4:20 pm)	Programa de Música Move over Mozart
Los viernes después del horario escolar regular (2:40-4:10 pm)	Coro para los del 3 ^o -6 ^o

ACTUALIZACIONES DEL DISTRITO:

Servicio de Negocios: Chris Kim, CBO (business@busd.org)

El Distrito presentó la auditoría y sus facturas financieras y actividades de gobierno asociadas con la Medida C y Medida J para el año fiscal 2021/22 por la agencia que se llama Christy White and Associates. En resumen, la auditoría identificó ningunas revelaciones ni había preguntas de los costos para el año que se terminó el 30 de junio de 2022 para ambas Medida C y la Medida J.

El Distrito también obtuvo a dos miembros en su Comité de Ciudadanos para la Supervisión de Bonos relacionado a la Obligación de Bono General, Elección de 2020, Medida C. Estos nombrados fueron aprobados por la Mesa Directiva y todo el repaso asociado con las instalaciones, gastos, estatutos y auditorías también fueron completados..

La Revisión del Estado de California al presupuesto del Año FY 2023-24 toma lugar el mayo. Después de esto, el Distrito va a actualizar sus suposiciones financieras para el FY 2023-24 año fiscal con atención particular al costo estatutario del ajuste de la vida (COLA). Estas suposiciones de presupuesto se reflejarán en el Presupuesto del Distrito y las propuestas LCAP.

Curriculum y Estudiantes Aprendiendo el inglés: Aracely Romo-Flores, Director
(curriculum@busd.org)

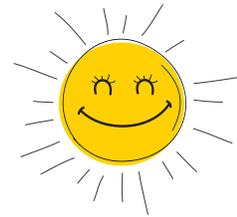
Escuela de Verano

Este año escolar ofrecemos dos sesiones de Escuela de Verano de 3 semanas. Hemos extendido las fechas de vencimiento para la inscripción a **viernes, 28 de abril de 2023**. Lugares se llenan así que favor de no esperar para inscribir a su niño/sus niños.

Sesión 1 June 12-June 30, 2023*

- Hasta día de 9 horas para estudiantes
- Día de Instrucción- 8:00-12:00 (Apoyo Académico con maestros)
- Enriquecimiento - 12:00-5:00 (COOL School)

*Lunes, 19 de junio (Juneteenth) es un día festivo



Sesión 2 July 17-August 4, 2023

- Día de 9 horas para estudiantes
- Día de Instrucción- 8:00-12:00 (Apoyo Académico con maestros)
- Enriquecimiento - 12:00-5:00 (COOL School)

Pruebas

Nuestros estudiantes del 5 han empezado a tomar la Prueba de Aptitud Física de California (PFT) y la Prueba de Ciencia de California (CAST). Los estudiantes de los niveles 3-6 van a tomar la Evaluación de Lenguaje inglés y de Matemáticas la cual se llama Smarter Balanced Summative Assessment al empezar el mes de mayo. Nuestros estudiantes 3-6 de Kawana Springs también van a tomar la Evaluación de español de California.



Para más información sobre las pruebas, favor de referirse a las **Guías de Entendimiento para Padres (The Parent Guides to Understanding)**. Estas contestan preguntas claves (qué, por qué, quién, cómo, y cuándo) sobre los programas de evaluación de California. También se incluye información sobre cómo los padres pueden apoyar el éxito de su estudiante.

- [A Parent Guide to Understanding the Smarter Balanced Summative Assessments](#)(PDF)
- [Una Guía de Comprensión Para Padres Evaluaciones Sumativas \(español\)](#)(PDF)
- [A Parent Guide to Understanding the California Spanish Assessment \(CSA\)](#)(PDF)
- [Una Guía de Comprensión Para Padres Evaluación de español en California \(CSA\) \(español\)](#)(PDF)

Las familias también tienen acceso a un sitio de la red nuevo para recursos para apoyar el aprendizaje de su niño. El sitio de la red que se llama Starting Smarter (Empezando Más Inteligentemente) incluye información sobre los informes de puntuaciones de estudiante, preguntas que son muestras de la prueba, conferencias entre padres y maestros, y otros recursos sin costo en inglés y en el español.

[Starting Smarter Parent Informational Flyer](#)(PDF) – Este boletín proporciona información sobre el sitio de la red Starting Smarter.

[Starting Smarter Parent Informational Flyer, Versión en español](#)(PDF) – Este boletín proporciona información sobre el sitio de la red Starting Smarter

Estas evaluaciones proporcionan información importante para que nosotros sepamos como mejor apoyar y desafiar a cada estudiante.

En seguida hay algunas cosas que las familias pueden hacer para ayudar a su niño/sus niños tener una experiencia exitosa sobre las pruebas:

- Hacer que su niño se duerma a tiempo o un poco más temprano (un estudiante bien descansado toma la mejor prueba)..
- Proporcionar un desayuno bueno y saludable antes de salir para la escuela o que ellos lleguen temprano para comer el almuerzo en la escuela.
- Comunicar con su niño que esta prueba es importante. Animar a su niño a hacer lo mejor que pueda.
- Asegurar que su niño esté aquí. Llegue a la escuela a tiempo para permitir a su niño sentirse relajado y sin apuro. Más que nunca, estar a tiempo es crítico a experiencias de prueba exitosas.
- Visite <https://www.caaspp.org/practice-and-training/> para práctica

¡Gracias por su apoyo!

Servicios Alimentarios: Lynn Wong, Manager (lwong@busd.org)

Zap! Zoom! Pow!

¡Celebrar el Día del Héroe del Almuerzo Escolar con un Wow!



Viernes 5 de mayo, celebramos el **Día del Héroe del Almuerzo Escolar** para reconocer a los profesionales que trabajan duro en las cafeterías en nuestras escuelas..

Estos héroes no sólo preparan nuestras comidas, sino también adhieren a estándares nutritivos estrictos, mantienen a raya las molestas alergias, y ofrecen servicio con una sonrisa, Cada, Singular. Día.

¡Los Héroes del Almuerzo Escolar de Bellevue Elementary, Kawana Springs Elementary, Meadow View Elementary y Taylor Mountain Elementary usan sus superpoderes para mantenerles nutridos, listos para aprender, y con energía para sus actividades favoritas después del horario escolar regular!

Asegure de compartir algunas gracias extras con ellos el viernes, el 5 de mayo. No olviden de darles las gracias a

sus Héroes del Almuerzo Escolar y expresar su agradecimiento por todo lo que hacen para todos nosotros.

[Coloring pages to celebrate your School Lunch Hero.](#)- Hojas de colorear para celebrar su Héroe del Almuerzo Escolar.

Destacados del Menú: Siempre estamos presentando cosas del menú nuevas a nuestros estudiantes, y nos encantaría recibir la reacción de su estudiante sobre lo que se sirve en el menú. Esta información nos ayuda a hacer planes de menús del futuro. Las cosas nuevas para abril incluyen: churros y chocolate panqueque envuelto con salchicha de carne de res (parece como un corn dog), panes redondos de avena y chips de chocolate (parecían como una galleta) los muslos de pollo de barbacoa (BBQ chicken drumsticks) pasta ziti horneada, pollo anaranjado, y tacos de la calle. ¡Recibimos reacción inmediata que

los churros y chocolate, y BBQ chicken drumsticks eran un gran éxito! Mandenos una notita sobre las cosas del menú que a sus estudiantes les gustaron, y lo que ellos probablemente quieran ver en el menú en el futuro, cafeteria@busd.org.

Cosas venideras nuevas en mayo incluye: taco (walking taco), taco joe (como un sloppy joe), y carne de res con arroz. **Haga control de los [menús](#) del desayuno y del almuerzo.**

Pase Anual de los Parques Regionales del Condado de Sonoma por Sólo \$5/al año



Los Parques Regionales del Condado de Sonoma ofrecen entrada a sus parques por sólo \$5/al año regularmente \$69/al año a cualquier de sus parques regionales ([55 regional parks](#)) para familias que califican para la elegibilidad de alimentos gratuitos ([free meal eligibility](#)).

Favor póngase en contacto con el Programa de Servicio Alimentario con

los nombres de estudiante/estudiantes, escuela/s asistiendo, la dirección, la dirección de correo electrónico, y el numero de telefono, si tiene interes en hacer solicitud para este pase de entrada a descuento, cafeteria@busd.org. Una carta de verificación se proporcionará para llevar a la oficina de los Parques Regionales del Condado de Sonoma para comprar su pase anual. Este pase es bueno para 12 meses de la fecha de compra. Con el descanso del verano venidero, ¡esta es una gran oportunidad de salir y disfrutar de la naturaleza!

Recursos Humanos: Stacy Spector, Directora (hr@busd.org)

Continuamos contratando para ambas posiciones de Certificados y Clasificados. Hemos asistido a ferias de carrera para reclutar maestros para la Educación Especial.

Favor de difundir la palabra que buscamos Ayudantes de Instrucción en la Clase para los Estudiantes Gravemente Discapacitados en el Aprendizaje en la Meadow View y la Bellevue, un portero de noche en la Kawana Springs, y una maestra de Clase para los Estudiantes Leves/Moderados Discapacitados en el Aprendizaje para la Bellevue.

All jobs at Bellevue Union School District -Todos los trabajos en el BUSD

<http://www.edjoin.org/BellevueUnion>

Certificated jobs at Bellevue Union School District -Trabajos Certificados en el BUSD

<http://www.edjoin.org/Home/Jobs?countyID=0&districtID=912&catID=1>

Classified jobs at Bellevue Union School District -Trabajos Clasificados en el BUSD

<http://www.edjoin.org/Home/Jobs?countyID=0&districtID=912&catID=3>





Mantenimiento y Operaciones: Bill Jereb, Director (maintenance@busd.org)

Por favor mande cualquier pregunta o solicitud de mantenimiento que tenga sobre nuestras instalaciones a mohelp@busd.org. ¡Gracias!

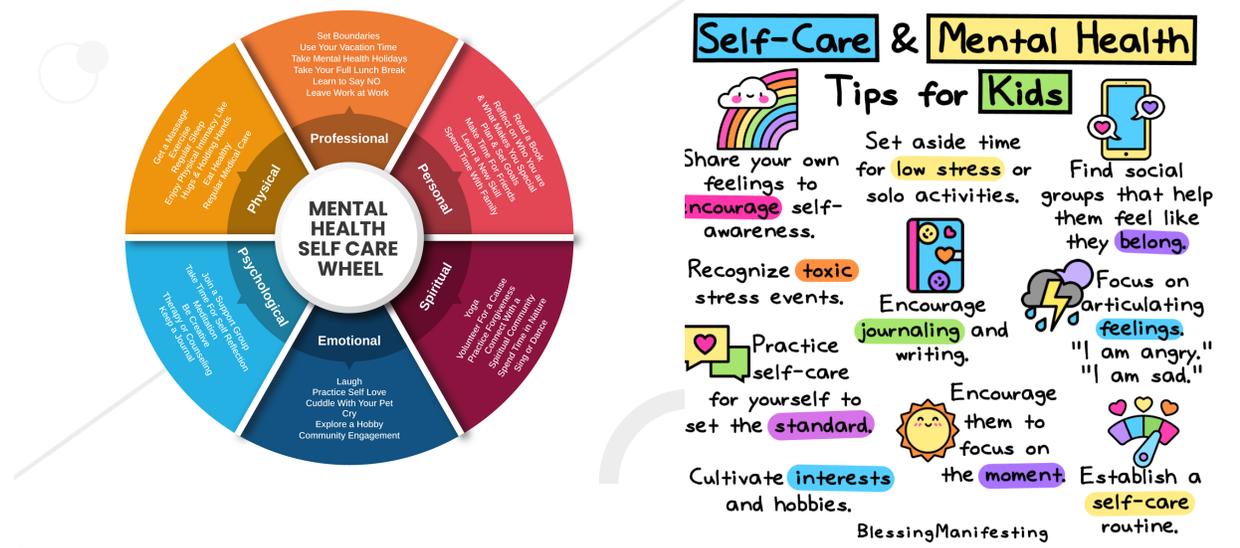
Servicios Estudiantiles: Tracy Whitaker (studentservices@busd.org)

Este año marca el comienzo del currículum de aprendizaje social emocional el cual se llama CharacterStrong. Los asesores escolares van a tomar encuesta a los estudiantes. El propósito de la encuesta es obtener datos y compararla con los resultados de la encuesta tomada el otoño. El Comité de Servicios Estudiantiles va a repasar los datos durante nuestra reunión de mayo.

Abril es el Mes de Conciencia del Autismo. La organización CAPTAIN la cual significa la Red de Formación Profesional e Información del Autismo de California es un recurso comprensivo para padres y también para los educadores. El enlace - [Link to CAPTAIN](#).

Mayo es el Mes de la Conciencia Mental. BUSD ofrece asesoramiento escolar en cada sitio escolar, apoya el bienestar por el programa de aprendizaje social emocional, y ha proporcionado formación al personal

sobre prácticas informadas sobre trauma. Cuidarse a sí mismo es un modo que todo el mundo puede apoyar la salud mental en general. Esto incluye a los estudiantes, familias, y el personal.



Tecnología: Ryan Green, Director (it@busd.org)

Pronto tendremos las pruebas CAASPP y estamos emocionados de compartir que el departamento IT va a entregar un juego nuevo de auriculares a todos los salones TK-6 classrooms. Estos auriculares son mucho más cómodos y durables y vamos a proporcionar cajas para guardarlos apropiadamente para cuidarlos.

Actualmente miramos más cuidadosamente el valor y efectividad de nuestras suscripciones de software del distrito. subscriptions. Vamos a hacer encuestas al personal en las semanas venideras para reaccionar sobre unas aplicaciones específicas y también mirando al uso de datos.

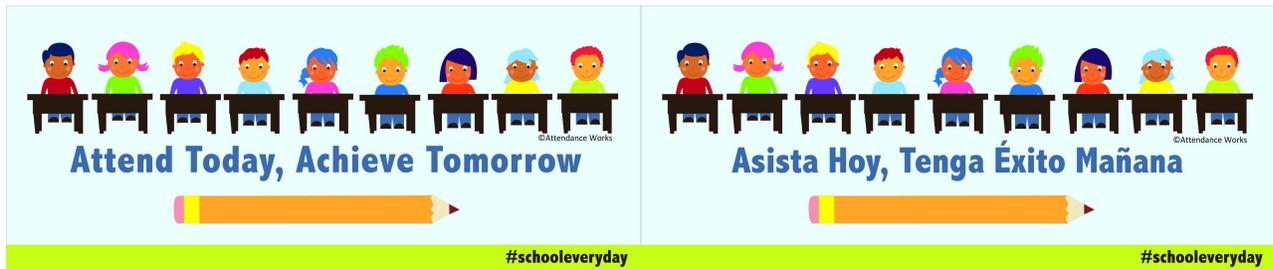
Como siempre, por favor mande cualquier pregunta o solicitud de tecnología a ithelp@busd.org y ¡terminemos el año con fuerza!

Información General Sobre el Distrito: Moriah Hart, Ayudaante Ejecutiva (mhart@busd.org)



MÚSICA -En Bellevue Union School District estamos comprometidos a la educación de artes para nuestros estudiantes y tenemos planes emocionantes para el otoño de aumentar la música durante el día escolar. ¡Sabemos que los estudiantes que participan en las artes en la escuela se quedan en la escuela, y hacen mejor en la escuela!

Todavía buscamos un maestro de violín para después del horario escolar regular para nuestros estudiantes del 5º y 6º. No se requiere que los maestros sean músicos clásicos, pero necesitan tener experiencia enseñando a los niños en grupos y nos encantaría tener unas oportunidades de mariachis para nuestros estudiantes. Si tiene una recomendación de maestro o le gustaría más información mande correo electrónico al mhart@busd.org o haga control de nuestra página de música para más información: www.busd.org/music



Recordatorio de la asistencia, en cuanto entramos a las últimas semanas de escuela es importante seguir viniendo a la escuela y llegar a tiempo!

Perdiendo 10% de escuela (1 o 2 días cada pocas semanas) puede hacer más difícil para estudiantes aprender matemáticas y leer. ¡Cada día que se pierde toma un mínimo de dos días para que los estudiantes se pongan al día con sus compañeros de clase en la misma clase!

Registration is now open



El registro ya está abierto

Inscripción en línea (enlace) ([link](#)) está abierta para todos los niveles para el otoño. Las solicitudes de papel también están disponibles en todas las oficinas de las escuelas.

Nuestras noticias siempre estan disponibles en nuestro sitio de la red [website](#), en Facebook: www.facebook.com/busd.org y aquí por el app de teléfono móvil: www.busd.org/app

Con orgullo,

Michael Kellison

Superintendente

BELLEVUE UNION SCHOOL DISTRICT

3150 Education Drive / Santa Rosa, CA 95407

(707) 542-5197 / Fax: (707) 542-6127

<http://www.busd.org>

www.facebook.com/busd.org